

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung
<b>Band:</b>	- (1996)
<b>Heft:</b>	50
<b>Rubrik:</b>	Eine Bitte an die Mitglieder = Une requête à nos membres

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine Bitte an die Mitglieder

Es kommt immer wieder vor, dass Broschüren der SGFF von der PTT an uns zurückgeschickt werden. Meistens ist der Vermerk "Weggezogen; Nachsendefrist abgelaufen" angebracht. Dann beginnt eine zeitraubende Sucherei nach der neuen Adresse, welche nicht immer mit Erfolg abgeschlossen werden kann.

Wir bitten deshalb, Adressänderungen immer bekanntzugeben, denn auch wir vertreiben die Zeit lieber mit Familienforschung anstelle mit Adressdetektion.

Auf der ersten Innenseite dieser Mitteilungen finden Sie die hierfür notwendige Adresse.

Die zweite Bitte betrifft die Einzahlungsscheine. Hier kommt es öfters vor, dass ein Verwandter oder Bekannter die Einzahlung eines Mitgliedes tätigt und seinen Namen anstelle den des Mitgliedes auf den Einzahlungsschein schreibt.

Wir wissen nun nicht, ob es sich hier um ein neues Mitglied handelt oder für wen die Einzahlung gedacht ist und stehen somit vor unüberwindlichen Hindernissen.

Wir bitten darum, auf dem Einzahlungsschein **immer den Namen des Mitgliedes** zu erwähnen.

Für Ihre Aufmerksamkeit und Ihre Bemühungen danken wir.  
die Redaktion und der Vorstand der SGFF

## Une requête à nos membres

Il arrive de temps en temps que les PTT nous retournent des brochures SSEG, souvent avec le mention: "Parti, Délai des délicrance expiré". Débutent alors des recherches souvent longues et infructueuses.

Nous prions donc, de nous communiquer les changements d'adresse, car nous aussi préférons passer notre temps à des recherches généalogiques au lieu de celles dans le fichier d'adresses.

A l'intérieur de la première page du bulletin vous trouvez notre adresse.

La seconde requête concerne les bulletins de virement. Il arrive assez souvent, qu'un parent ou ami fasse le virement à la place du membre SSEG, en indiquant son propre nom lors du paiement. De ce fait nous nous trouvons devant des difficultés insurmontables.

S'agit-il d'un nouveau membre ou pour qui a été effectué le virement? Nous vous prions donc de toujours noter le nom du membre lors du paiement.

Nous vous remercions pour votre attention et votre effort.  
la rédaction et le comité de direction